



Région Autonome  
**Valle d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

RIYE, LAMBÌ, DZOUYÌ D'EUN COU

## RIYE, LAMBÌ, DZOUYÌ D'EUN COU

Collection Patois et Identité



**Emily Rini**  
*Assesseur à l'éducation  
et à la culture*

« De mon temps... » c'est le refrain avec lequel, depuis la nuit des temps, les personnes âgées harcèlent les jeunes. Cependant, les changements vertigineux de ces dernières décennies ont créé une rupture encore plus évidente entre les générations et ont marqué un tournant important dans notre société. La façon de communiquer, de se mettre en relation avec les autres n'est plus la même et les occasions de rire, ainsi que la façon de jouer ou de s'amuser non plus.

C'est ce qui ressort de cette recherche, menée par les élèves de l'école primaire d'Oyace-Bionaz avec leurs enseignants, qui ont questionné les gens du pays pour qu'ils fouillent dans leurs souvenirs et ont ainsi trouvé les éléments utiles au sujet traité.

Ils nous proposent là un aperçu d'un passé tout compte fait récent, mais déjà lointain par rapport à l'expérience de vie des enfants d'aujourd'hui, avec tout de même des éléments de continuité.

Cette lecture intéressante et agréable à la fois nous entraîne dans le monde des farces, des jeux et des amusements avant l'arrivée de la playstation, dans la vie quotidienne d'un village, où l'étable et la laiterie étaient encore des lieux de rencontre et où les veillées offraient bien des occasions de s'amuser ; le tout, sous le signe du patois !

Loin du regard nostalgique des passéistes, ce livre fait revivre de page en page des moments de l'histoire et de la vie d'une communauté.

Financé par la loi de l'État n° 482/1999, portant sauvegarde des minorités linguistiques historiques, il a été réalisé dans le cadre du Concours Cerlogne et sélectionné comme « meilleur travail » des écoles primaires de l'édition 2016/2017.

Tous mes compliments aux élèves de l'école primaire d'Oyace-Bionaz, ainsi qu'à leurs enseignants, pour cette excellente recherche, qui leur fait honneur et qui, distinguée parmi beaucoup d'autres, a reçu à juste titre une mention spéciale.

